簡化你的時裝生活

現代化都市的緊張生活實在令人透不過氣，因此，現代人的格言便是盡可能簡化生活上的一切瑣事。既然如此，何不從時裝開始呢？

首先，除非你喜歡到處遊逛購物，否則切勿漫無目的地購物，因爲這只會浪費時間。當你發覺有需要買衣服時，最好把你所需的服裝寫在紙上，這樣可以幫助你在購物時心中有數。進入時裝店時，若發現沒有列在購物單上的貨物，便立刻離開，絕不猶疑。其次，你應該盡量減少購物的次數，通常每季一至兩次便足夠了。每次購物最好將你這一季內需要添置的衣物都買回家。這樣，便可大大節省時間。

當你每次選購衣服時，有三個簡化時裝生活的要訣可供參考：（一）若你的目標是買一些衣服可以互相轉換配搭時，便應先買下身衣服，然後才買上身衣服。（二）下身衣服應該是中性顏色的，例如黑色、白色、深藍色、黃褐色、灰褐色及啡色等等。（三）選擇不同的上身衣服及飾物去配合你的下身衣服。這樣一來，即使你連續穿同樣的裙子一段時間，人們也不容易察覺出來。

最後，還有一個進一步簡化的方法，就是將上身衣服用上同一個色系，例如黑色、藍色及綠色便是一個色系。這樣選擇其他衣服及首飾配襯便更加方便。

附圖的四款時裝便是以兩款下身衣服——裙子及便服褲，加上不同的飾物及上身衣服配搭而成。

楚鶴

巧手針線活

江一郎

點水樓

女士們天生一雙縫紉巧手，針綫活、編織什麼的，幾乎是女性與生俱來的本領。

特別是老一輩婦女，女紅針綫，真個是應上那詩句：「敢將十指跨針巧」。在我家中，一遇上針綫活，只要老太太出馬動手，其他後輩都爲之佩服不已。這裡，且寫上近事一樁。

家中的餐桌椅，由於椅齡日久，坐墊都殘舊裂損了，心想，該換一套新餐椅啦，誰知，話猶未了，老太太卻另有主張：「好端端的餐椅，換個坐墊面，不就可以了。這活兒，我來！」別以爲老年人記性差，動作慢，非也。老太太竟然坐言起行，周末去買布料，一個星期天的下午時間，只聽到她在房中踏起衣車就開工動手了，三幾下子，六隻椅墊子套就大功告成，真是快！真是好！

於是，那個星期天下午，老太太變成了家務的主角，後輩們都做了她的助手，配合她，侍候她，欣賞她的手藝，結果，三個小時，一套六張餐椅，由舊換新，由損破變完好，全是自己動的手，成本只花了二十多元布料錢。

我還明白，家務的縫紉活，除了顯示女性一雙巧手，而且又可以節省一筆開支……。

珍瓏

獲獎

星期六晚上，在加州比華利山舉行的第四十七屆金球獎頒獎禮上榮獲故事片最佳表演獎的女星普法伊弗（片名《荒唐麵包師》）與男星克魯斯（片名《七月四日回到人間》）。

情人節晚宴課程

浪漫的情人節快將來臨，如何與你的愛侶共度這迷人的節日呢？不妨考慮爲他親自下廚烹調一頓燭光晚餐，令氣氛更添溫暖和親切感。

情人節的晚宴應該包括甚麼菜式呢？香港家政中心特別爲情侶們設計了一個富於浪漫色彩的「情人節晚宴」課程，教授烹調情人鴛鴦扒、粉紅鮮蝦湯、銀紙焗石斑，及甜品士多啤梨浪漫。全課程二講，二月五日開課，逢星期一（下午六時半至八時）上課。

課程由香港家政中心助理家政主任謝張靜雅女士主講。張女士教授烹飪多年，尤精於西菜。

有興趣參加此課程者，請親臨銅鑼灣該中心報名，或致電八九零六五三五查詢。

會計部記管理
本公司精通各類會計，物業管理，財物諮詢，大小生意年結月結，收費低廉，懂國粵語。電話：8722396

剪草搬屋
修樹鋸樹，清理垃圾，搬運，洗地乾淨全屋油漆，價平，請電：874·8045

BUY:SELL
卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電 280·1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版
BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：（604）273·1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 廠麵旗花
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820
歡迎參觀
幸運餅仔 新鮮蛋捲 鮮春捲皮 蒸雲吞皮 蒸氣鮮麵 花雲吞炸麵 花旗炸麵 五花旗乾麵 十扎乾麵

黃龍藝苑 254–2218
喜士定東街461 E.HASTINGS ST.
（近中僑互助會）
鏡架·招牌
書畫用品
書法藝術
送禮字畫
附設：傳眞服務 影印15仙
鏡架平通全埠·即時起貨
16"×20" $18.80 20"×24" $28.80
24"×30" $32.80 24"×36" $38.80
泊車方便·惠顧百元以上免費送貨

環球旅行社 WANKOW TRAVEL (since 1954)
258 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA
加拿大溫哥華片打東街258號電話：(604)684·2341
東南亞旅遊團（華人領隊）
回港星馬泰遊 12天$2068（每月有團出發）
回港日本台灣 10天$1848（每月有團出發）
回港韓國台灣 9天$1568（每月有團出發）
回港韓國泰國 9天$1648（每月有團出發）
美加兩地旅遊團（華人領隊）
航空團 美加東岸遊11天$1198起
美加東岸遊9天$1108起
迪士尼樂園7天$668起
迪士尼樂園三藩市10天$539起
美國西部黃石公園10天$599起
班芙愛民頓6天$389起
美國西北岸3天$189起
B.C.內陸遊3天$189起
巴士團 溫哥華$41 埃多利$65 西雅圖$45（每日有團出發）
代理各大航空公司國內外廉價機票

美景旅行社 MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone (604)681-0611
Fax (604)684-7396
★東京、香港五天縱橫遊$1388起
出發日期：二月二、十六日、三月二、十六、卅日、四月十三、廿七日、五月十一、廿五日、六月八、廿九日、七月十三、廿七日、八月三、十七、卅一日、九月七、廿一日、十月五、十九日、十一月九、廿三日、十二月七、廿一、廿八日
★歐洲十六天豪華團$2288 出發日期：二月十九日、三月五日
★馬、星、泰、香港十二天團$2065 出發日期：二月十八日、三月二十四日
★星、泰、港九天團$1888 出發日期：二月二十一日、三月二十七日
★代僑胞安排"在外售券，境內取貨"
★代客安排中國及世界各地旅遊團
★代訂世界各地機票與酒店
★駐溫哥華總領事館委托代辦簽証

華安旅遊服務社 1990 年中国旅遊观光团
桂林風光遊 $1775 全程：八天 隆重推出，盛大酬賓！
暢遊：香港、廣州、桂林、廣州
出發日期：二月十日
哈爾濱冰雕遊 $2450 全程：十二天
暢遊：香港、廣州、北京、哈爾濱、桃山、哈爾濱、廣州。
出發日期：一月三十日
名勝精選團 $2550 全程：十七天
暢遊：香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、北京、桂林、廣州。
出發日期：二月廿四日
西安古城團 $2499 全程：十五天
暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、上海、杭州、廣州。
出發日期：三月十日
酬賓觀光團 $2600 全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、蘇州、杭州、上海、福州、泉州、厦門。
出發日期：三月廿四日
Van-China Travel Services Inc.,
TEL:(604)681–8531 地址：奇化街223號 223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6

安達旅遊 3811 MAIN ST. (22ND & MAIN) 879·7119
香港來回機票（一月至三月份）……$789+
三藩市來回機票……$199+
倫敦來回機票（二，三月份）……$559+
RENO來回機票(JAN 28,29) ……$149+
RENO來回機票加三或四晚酒店(JAN 28,29) ……$169+

快意旅遊公司 溫哥華華埠片打東街125號 (604)669·4165
※農曆新年精選遊※
＊溫哥華～香港來回機票特價$799
＊東京香港五天縱橫遊$1,388
出發日期一月五，十九日，二月二，十六日，三月二，十六日
※東南亞精選遊※
＊香港，曼谷，芭堤雅八天團 $1669.00
逢星期三及六出發
＊星馬泰十天觀光團 $2068.00
出發日期一月廿日，二月十六日，三月十六日
＊日本東京，台灣環島九天遊 $1798.00
出發日期一月廿三日，二月廿七日
◐東南亞特價機票◑
曼谷 $960·00
星加坡 $1080·00
馬尼拉 $950·00
◐國內特價機票◑
三藩市 $199·00
羅省 $295·00
多倫多 $299·00
卡加利 $169·00
愛民頓 $189·00

IATA Since 1949
黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H.WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684–2381
公證人黃立錚專辦
產業契據 授權文件 誓詞認證 單身遺囑 文件證明
NOTARY PUBLIC
特價
羅省 279
倫敦 499
多倫多 299
三藩市 223
滿地可 359
點民頓 182
卡技利 164
歐洲23日遊10國11大城市 日期10月26日 $2285
代理燕梳 汽房商旅 車屋業遊
Beautiful British Columbia RENEW HERE 1989